

Список документів книжкової виставки
«До 215-річчя від дня народження Едгара Аллана По (1809-1849),
американського прозаїка, поета»

1. A200424-1

По, Едгар Аллан.

Избранные произведения : В 2-х т. : Пер. с англ. / [Сост. и вступит. статья, с.5-37, В. Неделина и А. Николукина ; Коммент. А. Николукина]. – М. : Худож. лит., 1972.

Т. 1 : Стихи ; Рассказы. 1832-1839 ; Повесть о приключениях Артура Гордона Пима. – 415 с.

2. A200424-2

По, Едгар Аллан.

Избранные произведения : В 2-х т. : Пер. с англ. / [Сост. и вступит. статья, с.5-37, В. Неделина и А. Николукина ; Коммент. А. Николукина]. – М. : Худож. лит., 1972.

Т. 2 : Рассказы. 1840-1849. – 414 с.

3. A788566

По, Едгар Аллан.

Аль Аарааф : новые переводы / Эдгар Аллан По ; пер. с англ. Дмитрия Захарова. – Киев : Кравченко Я. О., 2018. – 167 с.

4. A794688

По, Едгар Аллан.

Вбивство на вулиці Морг = The murders in the rue Morgue / Едгар Аллан По ; [пер. з англ. Ю. Лісняка, В. Горбатька]. – Харків : Фоліо, 2018. – 279, [4] с. – (Видання з паралельним текстом).

5. A33889

По, Едгар Аллан.

Вбивство на вулиці Морг = The murders in the rue Morgue / Едгар Аллан По ; [пер. з англ. Юрія Лісняка, Володимира Горбатька]. – Харків : Фоліо, 2018. – 277 с. – (Видання з паралельним текстом).

6. A774645

По, Едгар Аллан.

Вбивства на вулиці Морг та інші історії / Едгар Аллан По ; пер. з англ. А. Пехника. – Київ : Знання, 2017. – 206 с. – (American Library).

7. A706967

По, Едгар Аллан.

Викрадений лист / Едгар Аллан По ; [пер. Ю. Лісняк та ін.]. – Х. : Фоліо, 2008. – 187, [4] с.

8. A808325

По, Едгар Аллан.

Ворон : [поезії, оповід.] / Едгар Аллан По ; [пер. з англ. П. Грабовського та ін.]. – Харків : Фоліо, 2019. – 156 с. – (Зарубіжні авторські зібрання).

9. A607503

По, Едгар А.

Гротески и арабески : [Рассказы : Пер. с англ.] / Э. А.По ; [Сост. и общ. ред. С.И. Бэлзы ; Коммент. А.Н. Николукина]. – М. : АСТ ; Х. : Фоліо, 2001. – 302, [1] с., [4] л. ил.

10. A754177

По, Едгар Аллан.

Заколдованный замок : сб. : [пер. с англ.] / Эдгар Аллан По ; [уклад.: С. Подрезов]. – Харьков ; Белгород : Клуб семейн. досуга, 2015. – 798 с. : іл.

11. A805404

По, Едгар Аллан.

Золотий жук = The Gold-bug / Едгар Аллан По ; [пер. з англ. Б. Носенок, І. Петрушевича]. – Харків : Фоліо, 2020. – 183, [4] с. – (Видання з паралельним текстом).

12. A35691

По, Едгар Аллан.

Золотий жук = The gold-bug / Едгар Аллан По ; [пер. з англ. Б. Носенок, І. Петрушевича]. – Харків : Фоліо, 2020. – 183, [4] с. – (Видання з паралельним текстом).

13. A803764

По, Едгар Аллан.

Золотий жук : [оповідання] / Едгар Аллан По ; [пер. з англ. Ю. Лісняка та ін.]. – Харків : Фоліо, 2019. – 218, [2] с. – (Зарубіжні авторські зібрання).

14. А773213

По, Едгар.

Золотий жук : оповідання / Едгар По ; пер. з англ. Ольги Федорченко і Валерії Столяренко. – Київ : КМ-Букс, 2016. – 263, [1] с. – (Класика).

15. А606459

По, Едгар Аллан.

Золотий жук : Оповід. та повісті : Пер. з англ. / Е. А. По ; [Ред. П.В. Таращук ; Передм., комент.: К.О. Шахова]. – К. : Дніпро, 2001. – 397, [1] с. – (Скарбниця).

16. А690774

По, Едгар Аллан.

Золотий жук : для серед. шк. віку / Едгар Аллан По ; [упоряд., передмова, М. Романець ; пер. з англ. Ю. Лісняка, Р. Доценка]. – К. : Нац. кн. проект, 2010. – 189, [2] с. – (Бібліотека шкільної класики. Позакласне читання: 6 кл.).

17. А780352

По, Едгар Аллан.

Золотий жук ; Ельдорадо : вибр. твори / Едгар Аллан По ; пер. з англ. Григорія Кочура, Андрія Пехника та Галини Пехник. – Київ : Знання, 2017. – 206 с. – (Класна література; № 5).

18. А636597

По, Едгар-Аллан.

Золотий жук ; Провалля і маятник : Оповідання / Пер. з англ. Р. Доценка. – К. : Веселка, 2003. – 79 с. – (Золотий жук. Диво-пригоди).

19. А786659

По, Эдгар Аллан.

Колодец и маятник : рассказы : [пер. с англ.] / Эдгар Аллан По ; [предисл. и примеч. К. Шаховой]. – Харьков : Фолио, 2018. – 409, [2] с. – (Школьная библиотека украинской и зарубежной литературы).

20. А455185

По, Эдгар Аллан.

Лигейя : Рассказы / Э. А. По ; [Худож. А. Г. Шаковец]. – Мурманск : Кн. изд-во, 1988. – 281, [2] с. : ил.

21. А259453

По, Эдгар Аллан.

Лирика : Пер. с англ. / Э. А. По ; [Вступит. статья и примеч. В. Захарова]. – Ленинград : Худож. лит., 1976. – 128 с.

22. Б207923

По, Эдгар Аллан.

Новеллы / Э. А. По ; [Примеч. М. Беккер, Г. Злобина]. – Минск : Изд-во БГУ, 1980. – 320 с.

23. А808326

По, Едгар Аллан.

Оповідь Артура Гордона Піма : [роман] / Едгар Аллан По ; [пер. з англ. В. Й. Шовкуна]. – Харків : Фоліо, 2019. – 220 с. – (Зарубіжні авторські зібрання).

24. А785830

По, Едгар Аллан.

Оповідь Артура Гордона Піма : оповідання / Едгар Аллан По ; пер. з англ. В. Й. Шовкуна ; [передм. та прим. Н. Білик] ; Ін-т літ. ім. Т. Г. Шевченка НАН України. – Харків : Фоліо, 2017. – 283, [1] с. : іл., [1] арк. портр. – (Серія «Бібліотека світової літератури» / редкол.:... Д. Наливайко (голова) та ін.).

25. А34846

По, Едгар Аллан.

Оповідання = Stories / Едгар Аллан По ; [адапт., вправи, словник Т. І. Коробейнікової]. – Київ : Арій, [2019]. – 160 с. : іл. – (Читаю англійською : вищий).

26. А694940

По, Эдгар Аллан.

Падение дома Эшеро́в : [рассказы] / Эдгар Аллан По ; [пер. с англ. М. Энгельгардта]. – Х. : Фолио, 2010. – 284, [2] с. : ил., портр.

27. Б138801

По, Эдгар Аллан.

Полное собрание рассказов : [Переводы / Э. А. По ; Послесл., с. 693-728. с примеч. А. Н. Николукина]. – Москва : Наука, 1970. – 799 с. – (Литературные памятники).

28. А781664

По, Эдгар Аллан.

Похищенное письмо : сборник / Эдгар Аллан По ; [предисл. А. Климова ; сост. Е. Рыбаковой ; пер. с англ. В. Михалюка та ін.]. – Харьков ; Белгород : Клуб семейн. досуга, 2017. – 284, [1] с. – (Великие сыщики и великие мошенники).

29. А722099

По, Едгар.

Провалля і маятник / Едгар По ; пер. О. Федорченко, В. Столяренко ; іл. Наталії Клочкової. – К. : Країна мрій, 2012. – 253 с. : іл. – (Всеволод Нестайко радить прочитати – Улюблені книжки).

30. А654817

По, Эдгар Аллан.

Провалля і маятник : Оповідання, поезії : Пер. з англ. / [Передм. та комент. К. Шахової] ; Ін-т л-ри ім. Т.Г. Шевченка НАН України. – Х. : Фолио, 2006. – 477, [1] с. : ил., [1] арк. портр. – (Бібліотека світової літератури / [Редкол.: Д. Наливайко (голова) та ін.]).

31. А673382

По, Эдгар Аллан.

Разговор с мумией : рассказы / Эдгар Аллан По ; [пер. с англ.: И. Бернштейн и др.]. – К. : Комсомольская правда – Украина, 2008. – 380, [2] с. – (Книжная коллекция «"Комсомольской правды" в Украине». XIX век; Т. 16).

32. А607504

По, Эдгар А.

Рассказы, не входившие в прижизненные сборники : [Пер. с англ.] / Э. А. По ; [Сост. и общ. ред. С.И. Бэлзы ; Коммент. А.Н. Николукина]. – М. : АСТ ; Х. : Фолио, 2000. – 430, [1] с., [4] л. ил.

33. А803776

По, Эдгар Аллан.

Система доктора Смолла і професора Пірія : [оповідання] / Эдгар Аллан По ; [пер. з англ. Ю. Лісняка та ін. ; передм. К. О. Шахової]. – Харків : Фолио, 2019. – 220 с. – (Зарубіжні авторські зібрання).

34. А608406

По, Эдгар Аллан.

Стихотворения. Рассказы. Эссе : [Пер. с англ.] / Э. А. По ; [Вступ. ст., сост., прим. Л.И. Володарская ; Редкол.: Макаренков С.М. (пред.) и др.]. – М. : РИПОЛ КЛАССИК, 1999. – 831 с. : портр. – (Бессмертная библиотека – Зарубежные классики).

35. А714132

По, Эдгар Аллан.

Сфинкс / Эдгар Аллан По. – Х. ; Белгород : Клуб семейн. досуга, 2011. – 349, [1] с. : ил. – (Золотая библиотека детектива; т. 10).

36. А736007

По, Эдгар Аллан.

Тайна Мари Роже / Эдгар Аллан По ; [пер. с англ. В. Михалюка]. – М. ; Х. : Клуб семейного досуга, 2013. – 111, [1] с. – (Детектив в кармане).

37. А606458

По, Эдгар Аллан.

Чорний кіт : Оповід. : Пер. з англ. / Е. А. По ; [Передм. та комент.: К.О. Шахової]. – К. : Дніпро, 2001. – 368 с. – (Скарбниця).

38. А801075

По, Эдгар Аллан.

Чорний кіт та інші історії / Эдгар Аллан По ; пер. з англ. Галини Пехник. – Київ : Знання, 2019. – 255 с. – (Білінгва).

39. А764828

- По, Едгар Аллан.
Чорний кіт та інші історії / Едгар Аллан По ; пер. з англ. Галини Пехник. – Київ : Знання, 2015.
– 190 с. – (English Library).
40. А549567
Аллен, Герви.
Эдгар По / Герви Аллен ; сокр. пер. с англ. С. Силищева. – Москва : Деловой центр, 1992. – 332,
[2] с. – (Загадки и тайны судьбы).
41. А32145
Бідасюк, Наталія Василівна.
«Чорний кіт» Едгара Аллана По : посібник для читання і перекладу / Н. В. Бідасюк, І. М.
Кучман. – Київ : Знання, [2016]. – 207 с.
42. А397380
Ковалев, Ю. В.
Эдгар Аллан По. Новеллист и поэт. – Ленинград : Худож. лит. Ленингр. отд-ние, 1984. – 296 с. :
1 л. портр.
43. Англ Р743
Poe, Edgar Allan.
The works of Edgar Allan Poe. – New York ; London : Harper & brothers publ., s. a.
Vol. 1 : Tales. – 320 p.
44. А31155
Poe, Edgar Allan.
The black cat and other stories / Edgar Allan Poe. – Kyiv : Znannia, [2015]. – 190 p. – (English
library).
45. А37722
Poe, Edgar Allan.
The gold-bug / Edgar Allan Poe. – Kharkiv : Folio, 2022. – 186, [2] с. – (Folio world's classics).
46. А32992
Poe, Edgar Allan.
The murders in the rue Morgue and other stories / Edgar Allan Poe. – Kyiv : Znannia, 2018. – 206 p. –
(American library, ISSN 978-617-07-0511-2).
47. А38152
Poe, Edgar Allan.
Morella and other horror tales / Edgar Allan Poe. – Kharkiv : Folio, 2023. – 275, [2] с. – (Folio
world's classics).
48. А37251
Poe, Edgar Allan.
Morella and other horror tales / Edgar Allan Poe. – Kharkiv : Folio, 2021. – 275, [2] с. – (Folio
world's classics).
49. Пол/п
Р743
Poe, Edgar Allan.
Zabójstwo przy Rue Morgue i inne opowiadania / Edgar Allan Poe. – Kraków : Tradycja, 1991. – 193
p. – (Seria z myszką; 1).
50. Фр/п
Р743
Poe, Edgar Allan.
Histoires extraordinaires / Edgar Allan Poe ; trad. de Ch. Baudelaire ; préf. de A. Hitchcock. – Paris :
Gallimard et Libr. Generale française, 1966. – 439 p. – (Le livre de poche; 604, 605).
51. Чехосл/п
Р743
Poe, Edgar Allan.
Havran / Edgar Allan Poe ; z angl. přebásnil Vítězslav Nezval ; Výzdobil Frantisek Tishý. – Praha :
Nakl-ví českosl. výtvarných umělců, 1963. – 6 s. : 3 vložky.